

ANUL I.

Caransebeș, 15/28 Martie 1918.

# LUMINA

FOAIE RELIGIOASĂ-CULTURALĂ PENTRU POPOR

ABONAMENTUL:  
 Pe an: . . . . . 12 coroane  
 Pe 6 luni: . . . . . 6 "  
 Pe 3 luni: . . . . . 3 "  
 Un număr 24 bani

APARE JOIA

REDACTOR:  
 Dr CORNEL CORNEAN

REDACȚIA ȘI ADMINISTR.: Strada Timișorii Nr. 59.

TELEFON Nr. 30.

INSERTIUNILE SE SOCOTESC AMĂSURAT TARIFEI  
 MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

## Constituție și autonomie

III

Despre cuvântul constituție am arătat, că este luat împrumut din graiul strămoșilor noștri români și însemnează alcătuire sau întocmire. Acum este rândul, să spunem, că vorba autonomie este luată din limba grecească, în care autoș însemnează însuș, iar nomos însemnează lege. Autonom este cineva, care își face însuș legile, de cari are trebuință.

Sub autonomie înțelegem deci acea rânduială sau întocmire a unei societăți, a unei comune, a unui popor sau a unei biserici, care le dă dreptul să-și facă însile, fără nici un amestec străin, toate legile de lipsă, să hotărască singure de soarta lor, să se conducă după cea mai bună cunoștiință și pricepere a lor.

În înțelesul acesta are și mitropolia noastră ortodoxă română autonomia sa, scrisă în legile țării și țărmurită prin paragrafi »Statutului organic«. Legile de lipsă pentru întreagă mitropolia noastră le face congresul național-bisericesc, care se întrunește tot din 3 în 3 ani la Sibiu, luând parte la ședințele lui 90 deputați: 60 mireni, pe cari îi alege poporul dreptcredincios și 30 dintre preoți, pe cari îi trimită încrederea reațimii întregi.

Acești deputați congresuali lucrazează deci în numele și din încredințea mitropoliei întregi. De aceea tot ce hotărăște congresul nostru național-bisericesc are putere de lege pentru fiecare biserică și parohie din mitropolia ortodoxă-română. Fiindcă în »Statutul organic« nu sunt însemnate de către principiile, adecă lucrurile de cărțenie ale autonomiei noastre bisericești, de aceea s'a ivit trebuința, ca altă legiuiri și hotăriri ale congresului să se întregească cele cuprinse în »Statutul organic«, să se spună în

mod hotărît, cum au să lucreze sinoadele, comitetele și epitropiile parohiale sau cele protopopești, consistoarele eparhiale și cel metropolitan în anumite cazuri, când e vorba de afaceri bisericești, școlare, epitropești sau disciplinare. Astfel a făcut congresul nostru național-bisericesc regulamente parohiale, școlare, epitropești și disciplinare, cari toate au deopotrivă putere de lege pentru oricare parohie ortodoxă-română din Transilvania și Ungaria.

Se întâmplă adeseori prin comitetele și sinoadele parohiale, că nu voesc să asculte și să urmeze sfatul autorităților bisericești, sub cuvânt, că »consistorul n'are să ne poruncească, doar' noi avem autonomie«....

Statutul organic arată lămurit, cari sunt autoritățile noastre bisericești: 1. scaunul protopopesc, 2. consistorul eparhial, 3. consistorul metropolitan și 4. sinodul episcopesc. Toate regulamentele noastre bisericești, școlare, epitropești și disciplinare dau acestor autorități dreptul, și le impun datorința a se amesteca și a controla — îndreptând, povătuind și trăgând la răspundere pe oricare dintre membrii sau conducătorii corporațiunilor bisericești din mitropolie. A spune deci, că scaunul protopopesc sau consistorul nu are drept să se amestece d. e în afacerile unei parohii, este o mare greșală. Prin sinoadele parohiale se mai aud câteodată și strigăte rătăcite, că »averea bisericii este a noastră, noi și numai noi suntem stăpâni«. Acestea sunt vorbe isvorite sau din neștiință sau din gândul păcătos de a gădili urechile celor simpli și răstiitori. Ele pot aduce mari primejdii asupra bisericii noastre, căci în capetele unora din membrii acestor sinoade se poate ivi ideea sau pofta, ca să împartă între dânsii avereia bisericii, luându-și fiecare partea sa, dupăcum și-o luase

odinioară fiul risipitor din Evanghelie, care după ce s'a depărtat de casa și de sub privegherea bunului său părinte, în loc de desmerdările așteptate, a ajuns să se hrănească cu rădăcini în rând cu porcii stăpânului său. În pornirea de a se lua școalele noastre de sub ocrotirea bisericii s'au ivit astfel de cazuri, când unii au stăruit să vânză poporul școala sa, ca să împartă apoi banii între dânsii.... Toți cei-ce răspândesc idei atât de greșite despre autonomia noastră bisericească și despre rosturile ei, trebuie indemnăți, să contenească cu propoziția lor atât de primejdiașă pentru interesele bine pricepute ale poporului nostru. Cine vrea să lumineze poporul, să-l îndrume la isvoarele cele curate ale învățăturilor sănătoase, chiar când acela nu i-ar fi pe plac și să-l ferească cu tot dinadinsul de otrava învățăturilor rătăcite. Căci oricât de dulci și ademenitoare ar fi acestea la părere, pentru poporul nostru ele nu pot avea alt rezultat, decât destrăbăllarea și sdruncinarea sufletească cea mai dureroasă. Spune apriat și sfânta Scriptură că »dacă cineva învață altfel și nu se apropie de cuvintele sănătoase și de învățătura potrivită temerii de Dumnezeu, îngâmfat este, neștiind nimic, ci bolind de cercetări și lupte de »cuvinte, din care naște pismuire, ceartă, defaimări, bănueli rele« (Pavel I. Timot. VI. 3—4).

Cine vrea să aibă o idee sănătoasă despre autonomia noastră bisericească, trebuie să cetească cu luare aminte punctul III. din »Dispozițiunile generale« ale »Statutului organic«, unde se spun în mod limbode următoarele adevăruri: »Poziționa, ce are în biserică clerul și poporul provinciei mitropolitane, și da dreptul a participa în persoană sau prin reprezentanți la toate acțiunile bisericești, școlare și fundaționale și totodată și împune datoria

Pag. 2.

a suporta toate greutățile, dela care depinde bunăstarea bisericii. Fiecare parte constitutivă a mitropoliei are drept a regula, administra și conduce — independent de altă parte constitutivă și egală —, afacerile sale bisericești, școlare și fundaționale, în afacerile părții constitutive mai mari, până la mitropolie, prin reprezentanții săi....

În punctul acesta se cuprind trei adevăruri de căpetenie ale constituției și autonomiei noastre bisericești:

1. Nimenea nu poate avea nici un drept în biserică noastră, dacă nu-și îndeplinește datoria de a purta toate greutățile, cari se cer pentru bunăstarea bisericii noastre! (Dar vedem adeseori cu multă durere, că tocmai aceia, cari își îndeplinesc mai puțin — sau nici decum — datoria față de biserică, fac mai mult sgomot în adunările noastre bisericești și strigă din toată virtutea gâtlejului lor, că ei și numai ei poruncesc în biserică).

2. Autonomia unei parohii, a unui protopopiat, sau a unei episcopii din cuprinsul mitropoliei noastre are înțelesul acela, că își poate conduce și administra afacerile bisericești, școlare și epitropești în mod independent de altă parte și egală. Deci în afacerile unei parohii nu are drept de amestec altă parohie, nici în ale unui protopopiat alt protopopiat, nici în ale unei episcopii altă episcopie.

3. Afacerile unei parohii, ale unui

protopopiat, sau ale unei episcopii nu se isprăvesc cu totul numai prin organele parohiale, protopopești sau eparhiale, ci se continuă în afacerile părții constitutive mai mari până la mitropolie. Deci o hotărîre luată de sinodul, sau comitetul parohial din cutare parohie, după ce trece pe la scaunul protopopesc și acesta își dă părerea, că e bună sau rea pentru biserică, ajunge spre examinare la consistorul eparhial, care poate să-i dea aprobare în întregime, ori s-o schimbe în unele părți, ori s-o nimicească cu totul. Iar cel ce rămâne nemulțamit cu această hotărîre, înaintează recurs la consistorul mitropolitan, care este chemat să judece din nou asupra motivelor și să aducă hotărîre după cea mai bună și sa chibzuială și cu măsura celei mai neclintite dreptăți.

Acesta este înțelesul adevărat al autonomiei după legea noastră bisericească, pe care trebuie să o cinstească tot insul. Căci scris este: »blăstămat e tot cel ce nu va rămâne într-o toate cele scrise în carte legii, ca să le facă pe ele«. (Pavel, Galateni III, 10).

Să ne silim deci cu toții a fi păzitori și împlinitori ai legii, răvnitori părinteștilor obiceiuri și apărători fără șovăire ai dreptății!

Duhovnic.

### Din sfânta Scriptură

„Zice Domnul Dumnezeul nostru: Întoarcetă-vă la Mine din toată

inima voastră, cu post, cu plângere și cu tânguire; rupeți-vă inima și nu vestimintele, căci milostiv și îndurător sunt“... (Ioil c. 2, v. 12—13).

### Duminica 2-a din post

Sf. Evanghelie delă Marcu cap. 2, v. 1—12

„În vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum, și s'a auzit, că este în casă, și aci s'au adunat mulți, cât nu mai puteau încăpea nici pe lângă ușă, și le grăia lor cuvânt. Si au venit la el aducând un slăbănoag, pe care il purtau patru. Si ueputând ei a se apropiat de el pentru popor, au descoverit casa unde era, și spărgând, au slobozit patul, în care zacea slăbănoagul. Iar Isus văzând credința lor, a zis slăbănoagului: Fiule, iartăți-se tie păcatele tale. Si erau acolo unii din cărturari șăzând, și cugetând într-o inimile sale: Ce grăiește acesta așa hulă? Cine poate ierta păcatele fără numai unul Dumnezeu? Si îndată cunoscând Isus cu duhul său, că așa cugetau aceia într-o inimile voastre? Ce este mai lesne, a zice slăbănoagului, iartăți-se tie păcatele, sau a zice: scoală și își ia patul și umblă? Ci ca să știi, că are Fiul omului putere a ierta păcatele pe pământ, — a zis slăbănoagului, — ţie zic: scoală, ia-ți patul tău și mergi la casa ta. Si s'a scutat îndată, și luându-și patul, a ieșit înaintea tuturor, căt se mirau toți și lăudau pe Dumnezeu zicând: Nici odată n'am văzut ca acesta“.

\*

De două feluri era boala slăbănoagului, de care vorbește sf. evanghelie: boala sufletească și boala trupească. Boala sufletească erau păcatele, iar boala trupească slăbănoagia. Păcatele lui cele multe, desfrânarea, îmbuibarea cu mâncări și băuturi, și alte multe, i-au dus și boala trupească: slăbănoagia. Domnul nostru Isus Cristos, văzând pocăința și credința slăbănoagului, îl tămașuește întâi de boala sufletească,

## FOIȚA „LUMINEI”

### Eu n'am murit....

De când te-ai dus îmi pare-o vecinie  
Și-un gol nespus îmi crește 'n pept și 'n casă,  
Căci dorul tău în pace nu mă lasă  
De când te știu, copile drag, sub glie.

Tu stăpânești întreaga mea simțire  
Și rob mă tii la crucea gropii tale;  
Și-ăs vrea s'apuc cu tine pe o cale  
Și să m'afund în noapte și 'n neștiere.

Eu n'am s'aud d'acuma înainte  
Nici pașii tăi, nici vorba ta cuminte;  
Dar când sărut străjuitoarea-ți cruce,  
Un șopot bland solia ta-mi aduce:

„Tătico scump! Slăvește Provedința —  
„Eu n'am murit, ci numai suferința!“

G.

### Văduva

Schită orig.

Ilie Marin

Când a auzit Maria Vecerzan, în căntălăria notarului, că a venit știre de pe câmpul de luptă despre moartea bărbatului ei și că i-l au îngropat de trei luni de zile — a căzut fără de simțiri la pământ. Au spălat-o cu apă, au frecat-o pe tâmpale cu ofet; într-un târziu și-a venit în oră. A privit buimacă în jurul ei, căutând să-si reamintească cele petrecute, apoi a început să-i

tremure buza de jos și — ducându-și mânila la cărpă de cap, a bâiguit: „Ce mă fac acu? — „Ce să te faci?!“, i-a zis notarul, împăciuitor, „ce-au să facă atâtea mii de femei văduve — ai să te duci acasă, să-ți vezi de gospodărie și de copil — și atât...“

„Da, domnu' notareș, da bărbat ca al mieu.“

Acu, la dreptul vorbind, bărbat ca al Măriei Vecerzan mai rar! Om cu scaun la cap — plin de vlagă — cu gospodăria aşezată pe temelii sănătoase — cum de nu s'a îndurat glontul rusesc să treacă pe lângă dânsul, în loc să-și caute culcușul tocmai în inima lui cea bună?! Dacă se zice că norocul este orb, de bunăseamă nenorocul e chior, ba e orb, mai orb decât toți orbi!...

O lăsa bărbatul pe Maria Vecerzan cu doi copii, unul de trei ani, altul în fașă încă.

N'au fost ei niciodată oameni săraci, căci părinții amândurora își aveau gospodăriile lor și și-au rupt fiecare din ele, ca să-i pună în picioare din capul locului.

Părinții ei au dat 16 jugere de pământ, patru vaci pline cu lapte, doi boi de jug, doi cai, lăzi de zestre pline-plinute, — părinții lui, ca să nu se lase nici ei mai de jos, au pus și ei umărul, au ridicat casă de piatră flăcăului lor, i-au dat sură, acareturi, pământ, cam 16 jucării și ei și — pelângă și stea toate — înaintea tuturor: sănătate!

Așa s'a împicioară o gospodărie de-a mai mare dragul și-ți râde la inima când te gândeai la viitorul ei, de năr fi venit războiul la mijloc!...

\* \* \*

Maria Vecerzan a apucat-o oblu acasă. Își se sprijine de vreo

câteva ori de câte un gard, de câte o piatră de drum — în sfârșit tot a ajuns, cu mare greu, în ograda casei.

Când a apucat la poartă să răzimat de ea, sleită de puteri, cu brațele lăsate în jos.

Ionică, băiețașul de 3 ani, era pe afară, cu alți copii și se juca. Încerca tocmai pleasna unui bici și pocnea din el, hăulind.

Când a văzut pe mamă-sa să apropie de ea și a prins-o de rochie.

Maria Vecerzan să uită la dânsul ca prin sită.

Era el, Ionică al ei!

„Dragu mamii! Tu nu mai ai tată!“, era să tipă odată Maria Vecerzan și să s'arunce la copilul ei, să-l sărute, dar a înghițit vorba, fiindcă i-a venit gândul: Stai! Stai! Stai! De ce să-l aimărești înainte de vreme? Si așa o s'o audă el și o s'o priceapă mai târziu!

Si-a mușcat buza, a izbucnit într'un hohot de plâns Maria Vecerzan; copilul speriat a început să plângă și el, cu mâna de rochia mamii.

S'a dus în odaie mai apoi mama și și-a dat jos cărpa din cap. Părul i-s'a resfrat pe spate, în neorânduială — căci n'avea Maria Vecerzan acum grija părului ei.

La început a plâns. I-a năpădit plânsul inima cum se deslăunuije o furtună de vară într-o pădure tinără. Si-a răzimat capul de masă, și-a dus mânila-tari și muncite pe lângă creștetul capului și i-s'a cutremurat întreg trupul de planșul acesta al ei.

Între oftări și sughiuri sgomotoase își vedea bărbatul, mort pe câmpul de luptă, fără de lumânare la căpătăi, aruncat într-o groapă cu alți ortaci de suferință și cu căt și-l închipuia mai tare, cu atât plângea mai furtunos.

În odaie se auzeau numai oftările și sughi-

## LUMINA

Nr. 11.

ierându-i păcatele, și apoi îl vindecă de boala trupeacă.

Și acum, în zilele noastre, toate boalele trupești sunt pricinuite de păcatele le săvârșește fiecare om. Ba am putea zice, că omenirea întreagă este astăzi bolnavă sufletește, pentru că mulțimea fărădelegilor și a păcatelor a adus asupra lumii îngrozitoarea vărsare de sânge de care avem parte de patru ani de zile. În nepuțințele noastre trupești alergăm la medic (doftor), ca să ne tămăduiască. Ce trebuie să facem în nepuțințele noastre sufletești? Slăbănușul din sf. evanghelie ne arată călea ce trebuie să o urmăram. Prin pocăința adevărată tot creștinul poate dobândi iertarea păcatelor. Vremea cea mai potrivită pentru pocăință este tocmai sfântul și marele post, pentru că prin post omul se înfrânează dela mâncări și beuturi, își conținește înima de gânduri păcătoase și dela fapte rele. Făcând aceasta creștinul adevărat trebuie să-și dea seamă de toate faptele sale și să și-le mărturisească înaintea duhovnicului său, ca să primească dela el dezlegarea de păcate.

P. B.

## Stirile săptămânii

## INVITARE LA ABONAMENT

Spriziniți fiind de mii de cetitori și binevoitori în nizuința noastră de a răspândi lumina binefăcătoare a credinții și a învățăturii în pătura de jos a poporului nostru, viața foii „LUMINA“ este asigurată. Întemeiată pentru trebuințele Bănatului, ea străbate curând și în colțurile cele mai îndepărtate ale Ardealului, Bihorului, ba până și în Maramureș și în Bucovina. Dovadă, că lipsa unei foi religioase-culturale pentru popor s'a simțit atât de mult în biserică noastră. În cele trei luni, ce s'au strecurat, am arătat limpede

calea, ce o urmăram. Dela această cale nu ne vom abate. Dragoste nețarmurită a plugarului român față de sfânta biserică și așezămintele ei și față de neamul său, ne însoțește în drumul nostru.

Deschidem deci cu 1 Aprilie nou abonament și rugăm pe toți aceia, cari ni-au trimis prețul foii pe 3 luni, să-și reînnoiască încă de cu vreme abonamentul, ca astfel să nu li-se întrerupă trimiterea foii. Abonații noștri vechi să lipescă pe cuponul mandatului poștal fația, sau să ne scrie că sunt abonați vechi sau noi.

Prețul gazetei nu-l ridicăm. El rămâne și în viitor:

Pe an . . . . . 12 coroane.

Pe jumătate de an 6 "

Pe trei luni . . . 3 "

**Mersul războiului.** Ușurată fiind armata germană de luptele dela frontul rusesc, a fost adunată în taină la frontul apusean și pregătită pentru spargerea frontului francez și englez. Comanda a luat-o, pe lângă vestitul general Hindenburg, însuș împăratul Wilhelm. Patru milioane de oameni stau față în față și luptă ce se dă acum, doar va fi ultima în acest război ne mai pomenit. Lupta de artillerie, ce a premers atacului infanteriei a fost groaznică. Germanii au tunuri noi cu cari pușcă dela o depărtare de 120 de metri drept în capitala Franței, în Paris, ai căror locuitori fug împăimântați, sau se ascund în pivnițe. Frontul a fost rupt și rezervele franceze, engleze și americane au fost bătute. Un teritoriu de peste 200 de metri pătrati a fost ocupat, pătrunzând Germanii cam 40 de metri în lăuntrul liniilor dușmane; 45.000 de oameni prizonieri și 600 tunuri, mitraliere, cară, trenuri, captureate în cele două zile ale acestei lupte uriașe. Aceste presemne dovedesc înfrângerea curândă a Franței și a Angliei.

Pertractările de pace cu România urmează. Punctele principale ale întărișării s'au luat deja la protocol și poate peste câteva zile vom primi vestea înfăptuirii păcii atât de mult dorite, între noi și România.

**Bani noi de metal** cu chipul Majestății Sale regelui nostru Carol se vor pune cât mai curând în circulație.

**Timpul de vară** se va începe numai în 15 Aprilie și nu în 1 Aprilie, cum se zvonise acum câteva zile. Anume în 15 Aprilie dimineața la orele 2 arătătorul orologiului se mută la orele 3; iar în 16 Septembrie dimineața la orele 3, arătătorul se mută iarăș la orele 2.

**Amnistie pentru soldați.** Majestatea Sa iartă pedeapsa acelor soldați, cari au fost judecați până la 10 Martie a. c. și cari s'au purtat bine, s'au au arătat vitejie în fața dușmanului.

**Un ficat de gâscă — 100 coroane.** În hala de vinzare din Budapesta s'a vindut zilele trecute un ficat de gâscă de 1 klgr. și 35 dg. cu 100 coroane. Gâscă, care a dat acest ficat, a fost cumpărată cu 300 cor. Si apoi să nu ne mai mirăm, dacă soția unui neguțător dela noi, înbogățit în război, și-a cumpărat o pălărie pentru vară cu 1000 coroane!

**Un juger de pământ 8000 cor.** În hotarul Aradului au cumpărat grădinarii bulgari 35 jureri de pământ, plătind pe un juger 8000 cor.

**Foc mare în Recița.** În Recița a fost foc mare arzând o fabrică nouă a „Societății căilor ferate austro-ungare“. S'a aprins un vas cu oleu, care a aprins apoi întreaga fabrică. Pompierii și muncitorii alergați la fața locului nu au mai putut stinge focul, dar le-a succes să scape de flăcări casele din vecini. Paguba face câteva milioane. Norocul că n'a fost omorât nici un om.

**Femeile în serviciul războiului.** Guvernul din Austria a prezentat dietei un proiect de lege, care dispune, ca fiecare bărbat de 17—60 ani, care nu împlinește serviciu militar și fiecare femeie dela 19—40 ani, să poată fi constituită să-și pună serviciile în slujba statului, orașului sau comunei. Cine nu se va săpune legii va fi pedepsit până la 3 luni închisoare și 10,000 cor. în bani.

**Recrirarea vitelor.** Ministrul de agricultură a poruncit, ca vitele cornute să se recruteze deocamdată în 13 comitate, între cari amintim comitatele Căraș-Severin, Torontal, Cluj, Turda-Arieș, Hunedoara. Fiecare comitat e îndatorat să deie un anumit număr de vite, cam 10 capete de fiecare comună. Pentru vitele recrurate mai bune plătește statul 5 cor. 80 fil. de klgr., iar pentru cele mai slabe 4 cor. 40 fil.

**Trei bănci solide.** Primim la redacție raportul băncilor: „Sebeșana“ cassă de păstrare în Caransebeș, care și-a încheiat bilanțul cu un

șire și mie înima de jale — credeam că n'a mai fi lumea lume...“, aici dete bătrânuș trist din cap și bătu cu degetele darabana în masă, „...da' lumea și-a urmat cursu' ei, Mărie, și n'a întrebat de durerea mea. Lumea!“ Bătrânuș susține trist. „Lumea e ca o femeie flușturatecă. Nu-și bate capu' cu năcazu' tău! Dacă tu n'ai fi cuminte, te dai de mal.“

„Știi, Mărie, ce-am zis mereu, după ce pierdeam pe căte cineva? Ridicam mânilile, ca dreptul Iov, și ziceam: „Domnu' a dat, Domnu' a luat, Fie numele Domnului binecuvântat...“ „Și m'am închinat, fata mea, m'am închinat adânc și m'am rugat fierbinte și — Dumnezeu mi-a ajutat.“ Maria Vecerzan asculta cu jumătate urechea.

„Când credeam, Mărie, că mi s'or tăia toate cărările“, urmă moșneagul, „îmi venea creșința 'ntrajutor. Fără de ea aș fi plecat capu' și mai vedea astăzi?“ Fiică-sa își aruncă o privire, care par că-i spunea: Lasă-mă! Lasă-mă singură!

Bătrânuș o înțelese. Se ridică cu mare greu, se răzimă în bătă, privi la nepoțelul din față și zise arătând spre el cu degetu-i ars de tutun: „Pentru astă să trăiești, Mărie! Pentru astă...“ Mai privi odată spre mamă și copil și ieși afară, pe prispă, aruncând vorba: „Uite — cum să-mă cu cel dus...“

Știa el de ce a spus vorbele asta. Le-a rostit cu o dibăcie minunată, ca și când ar trage cu unghia sub ele, de-ar fi fost tipărite într-un ciaslov. Voia să rămână întipărită în inima mamii.

(Urmăză)

turile ei. O pisică neagră, care încercase să se frece cu blana, linguitor, de dânsa, o luă la goană, speriată de sgomotul neobicinuit. Ceasornicul doar că-și mișca limba ca mai nainte, fără să-i pese de plânsul stăpânei — un ceasornic de târg, cu trandafirii roșii și galbeni, mari, pe frunte, zugrăviți de niște meșteri cărpaci.

În ferestri erau flori. Obloanele verzi, deschise larg, încât putea să între lumina în dragă voie. Sfântul Nicolae din icoană, cu degetele, cari dau binecuvântare, îndreptate par că spre Maria Vecerzan — părea că numai el e atins de durere stăpânei din casă.

... Dar mai era încă cineva. Un bătrân. Zăcuse după cupitor, pe o zeghe, dar acum ieși de-acolo și se apropie, încet-încet, de masa unde plângerea Maria.

Bătrânuș mai era! Nasul îl avea respicat, ochii căzuți în orbite, pe la tâmpale i-se vedea cum răsuflă — de câte ori răsuflă i-se ridică o parte a tâmpalelor ca să cadă mai apoi la loc.

Tatăl Mariei Vercezan.

Auzise el de moartea ginere-său — o prevestire el de săptămâni de zile și — acu era împăcat cu gândul.

„Mărie! Mărie!“ zise bătrânuș cu blâns și după ce stete cătă-vreme lângă fiică-sa lacrimilor, „Mărie — ai uitat — copilu' — n'a supt tăta de azi-dimineață...“

Mâinile lui slave, neputincioase, pline de pistriu, și le plimbă peste umerii sănătoși ai nevestei tinere. „Mărie“, zise el mai departe, când nu-i răspunse fiică-sa nimic, „copilului i-e foame... mă n'șelegi?“

Din odaia de-alătura se auzi scâncetul unui copil.

Maria Vercezan își ridică capul dintr-o dată.

